

НА ПОВЕРКУ. Устойчивое сочетание *на поверку* означает «на самом деле, в действительности». Ср.: «*Может, поумнела от страха, а только на поверку вышло, что она хитрей всех*» (А.П. Чехов. Происшествие); «*И вдруг оказалось на поверку, что неоспоримые заслуги пионеров в деле электрического освещения, Яблочкова и Ладыгина, занесены в формуляр Эдиссона*» (Л.М. Леонов. Рассуждение о великанах); «*— То, что немцы особенно зло дерутся на левом фланге, прямо против Могилева, на поверку может оказаться даже хорошо, — подумал он*» (К.М. Симонов. Живые и мертвые).

В живой речи, в языке печати встречаются случаи искажения выражения *на поверку*, состоящего в том, что вместо слова *поверка*

ошибочно используют однокоренное слово *проверка* (являющееся более употребительным). Неправильны поэтому: «*Судя по зерновым культурам, в совхозе заботятся об удобрениях, но на проверку [следует: на поверку] это далеко не так*» (Авангард. 1963. 16 октября); «*Постепенно служение абстрактному богу на проверку [следует: на поверку] оказывается служением конкретному земному человеку...*» (Комсомольская правда. 1975. 26 марта); «*За их спиной государство, весь народ, который поддерживает их и помогает им, а пресловутое “товарищество” на проверку [следует: на поверку] не выдерживает испытаний, оказывается основанным на известном принципе “человек человеку волк”*» (В.Н. Иванов. Если преступление совершено).

НА ПРОВЕРКУ (о неправильном употреблении *на проверку* вместо устойчивого сочетания *на поверку* см. *на поверку*).

НАРЕЧЬ, -реку́, -речёшь, -реку́т; *прош.* -рёк, -рекла́, -ло́; *прич. страд. прош.* наречённый и нареченный, -чён и -чён, -ченá, -ченó; *сов., перех.* (несов. *нарека́ть*). В обоих своих значениях («назвать, дать имя кому-, чему-либо» и «назвать, объявить кем-, чем-либо») глагол *наречь* является высоким словом, поэтому его употребление наиболее оправданно в стилистически повышенных контекстах, в торжественной, приподнятой речи, по отношению к тому, что представляется значительным, дорогим, что чтут и т.п. Ср.: «[Димитрий:] *Тень Грозного меня усыновила, Димитрием из гроба нарекла*» (А.С. Пушкин. Борис Годунов); «*По долгу и по праву мы всем народом гордо нарекли день русской Артиллерии днем Славы всей нашей независимой земли*» (С.А. Васильев. Ода русской пушке); «*Какой безумец праздник затеял и щедро Днем поэзии нарек? По той дороге, где мой след затерян, стекается на праздник народ*» (Б.А. Ахмадулина. День поэзии). Стилистически высокое слово *наречь* может употребляться также шутливо, шутливо-иронически.

Вне таких условий использование слова *наречь* неуместно. Неудачны поэтому: «*Нашу манеру катания нарекли [следовало бы: назвали] “спортивной”*» (Комсомольская правда. 1973. 24 апреля); «*Течет на окраине Москвы небольшая речушка – Сетунь. Небольшая, да, видно, добрая, коль нарекли [следовало бы: назвали] ее именем москвичи и железнодорожную станцию на Московской дороге...*» (Советский спорт. 1976. 4 января); «*И Майка (так нарекли [следо-*

вало бы: назвали] малышку, потому что в мае родилась) стала жить среди добрых людей, едва не погибнув от рук злых» (Огонек. 1986. № 46); «Сейчас “Помор” (так нарекли [следовало бы: назвали] коч) проходит ходовые испытания под парусами и на веслах» (Неделя. 1987. № 25).

НАРОДИТЬСЯ, -йтся; сов. (несов. нарождаться). Глагол *народиться* в одном из значений синонимичен слову *родиться* (о различии между этими синонимами и неправильном употреблении просторечного *народиться* вместо *родиться* см. *родиться*).

НАРЯДУ С, предлог (*наряду с* или *вместе с?*) см. *вместе с*.

НАСТАИВАТЬ, -аю, -аешь; несов. (сов. настоять). Глагол *настаивать* имеет значение «настойчиво высказывать мнение, убеждение в необходимости чего-либо, требовать выполнения чего-либо» и употребляется в сочетании с предложным падежом с предлогом *на* (*настаивать на чем*) или с придаточным изъяснительным с союзом *чтобы* (*настаивать, чтобы...*), ср.: «Борис Андреевич вежливо, но твердо настоял на необходимости возвратиться домой» (И.С. Тургенев. Два приятеля); «Все близкие к Добролюбову люди настаивали, чтобы он скорее ехал за границу, да и он сам наконец понял, что ему необходимо восстановить свои силы» (А.Я. Панаева. Воспоминания); «Родители настаивали, чтобы она обязательно ехала с ними» (Б.Н. Полевой. Мы – советские люди).

Ошибкой является использование глагола *настаивать* в сочетании с инфинитивом. Неправильно поэтому: «Один говорит: “Валите картофель в проходы”. Другие настаивают освободить [следует: *настаивают на освобождении* или *настаивают на том, чтобы освободить*] их» (Советская торговля. 1983. 29 сентября).

НАСТИЧЬ, -йгну, -йгнешь; сов., перех. (несов. настигать) (*настичь* или *достичь?*) см. *достичь*.

НАУЧНО, наречие. «Отвечая требованиям науки, в соответствии с требованиями науки». Ср.: «Он был специалистом по всем наукам и объяснял научно все, о чем бы ни зашла речь» (А.П. Чехов. Три года); «– В отличие от всех социалистов, которые были до Маркса,

он к вопросу о социализме подошел научно» (Ю.Н. Либединский. Воспитание души).

Научно – по науке. Стилистически нейтральному слову *научно* синонимично разговорное сочетание *по науке*. Не обладая по сравнению с *научно* никакими дополнительными смысловыми или эмоциональными свойствами, сочетание *по науке* может быть оправдано в художественной литературе, в печати лишь при особых художественных задачах – создании речевой характеристики героя, стилизации речи и т.п.

Вне таких условий использование просторечного сочетания *по науке* недопустимо. Неправильны поэтому: «*Кабины обеспечены микроклиматом и оборудованы, что называется, по науке* [следует: *по всем правилам науки или в (полном) соответствии с научными требованиями или под.*]» (Правда. 1968. 8 декабря); «*Не по науку – по науке* [следует: *научно*]» (Комсомольская правда. 1972. 20 октября).

НАЦЕЛИТЬ, -лю, -лишь; прич. страд. прош. нацеленный, -лен, -а, -о; сов., перех. (несов. нацеливать). Одно из значений глагола *нацелить* – «направить чьи-либо действия, усилия на достижение чего-либо», и в этом значении он управляет винительным падежом с предлогом *на* существительного, называющего цель усилий, ср.: «*Энергичный и опытный руководитель, Иван Петрович умело организовал работу всех отделов, нацелил их на выполнение первоочередных задач*» (Ф.В. Щербаков. Наступление). Неправильно поэтому: «*Вот и сейчас наш молодой коллектив, стремясь к поискам моды будущего... нацелен к возрождению* [следует: *нацелен на возрождение*] *народных традиций*» (Огонек. 1985. № 1).

НА ЩИТЕ (о неправильном использовании выражения *на щите* см. со щитом или на щите).